

更新

更新傳道會 *Christian Renewal Ministries*

200 N. Main Street, Milltown, N.J. 08850

Website: <http://crmj.org>, E-mail: info@crmj.org

歡迎索閱 敬請支持 | 地址變更 請即通知

一位不平凡的母親

李定武 / 著

「法老的女兒對她說：『你把這孩子抱去，為我奶他，我必給你工價。』婦人就抱了孩子去奶他。孩子漸長，婦人把他帶到法老的女兒那裏，就作了她的兒子。她給孩子起名叫摩西，意思說：『因我把他從水裏拉出來。』」

—— 出埃及記2章9-10節

三千五百四十年前在尼羅河畔發生了這麼一件事。（註一）一位埃及公主帶著隨從來到河邊洗澡。在蘆葦中她注意到一個特別的箱子，浮在水面上。好奇心驅使她去打發一個婢女把它拿過來，出乎她意料之外的，裏面藏著一個孩子。見到這麼多陌生人圍著他，這孩子就哭了。那清脆的哭聲贏得這位有母親心懷之公主的憐憫之心。她抱起這個俊美的希伯來男孩，哄著說：「寶貝，不要哭，沒有人會傷害你，也沒有人敢碰你，我會保護你的。」

遠遠躲在蘆葦後偷看這一切的，是這個男嬰的小姊姊。看到弟弟安全了，她鼓足勇氣跑到公主面前說：「公主，好不好讓我替你找一位希伯來的奶媽，來奶這孩子呢？」於是孩子的母親被叫

了過來，公主對她說：「你把這孩子抱去，為我奶他，我必給你工價。」這個作孩子母親的所得的賞賜是什麼呢？難道只是奶養自己孩子所得的這份工價嗎？我想不會只是這點吧？

首先讓我們來看，摩西的母親所得第一方面的賞賜——她作了自己孩子的奶媽。

壹、一位盡上責任的母親——得神的賞賜

出埃及記2章9節：「法老的女兒對她說：『你把這孩子抱去，為我奶他，我必給你工價。婦人就抱了孩子去奶他。』」「工價」是作工才有的，而母親奶自己的孩子本是天經地義的事，但摩西的母親竟然為此得到工價，這才是

尋常的事。但摩西母親所得的倒還不只是這工價，而是她的這個孩子本當失去的，竟然得以生還，這才是奇蹟！

奇蹟的發生是出自神的特權，通常是在人相信神作為的情況下發生的。（註二）從這件事上，我們體會到聖經中一項重要的啓示：神的行動與人的責任。當你依靠神的話，盡上自己的責任時，神就會按照祂的旨意回應你。摩西的母親盡上神所賜她的為人母之責，神就以全權的行動回應。

我們且進一步來看她如何與神同工：

一、救自己兒子的努力得到賞賜——人的責任

出埃及記2章9節：「你把這孩子抱去……」這句話是神藉法老女兒的口針

對摩西母親而給的一個大賞賜，這句話有其深刻的意義：一方面摩西的母親是從埃及公主手中接回自己的兒子；這代表神的全權超越一切，甚至連那不以神治國的埃及政體也在祂的管治下。神藉一位代表埃及的公主，作出這個象徵性的警告，以保障摩西母親這個兒子生命的安全。另一方面，摩西的母親是從神的手中接回自己的兒子，代表神信任這位母親，因為她已經盡上為人母的責任。摩西的母親如何面對惡劣的環境呢？她相信「神的行動與人的責任」這項聖經所啓示的「背反律」：兩個看來似乎矛盾的立場，但這兩個立場必須被共同持守，而且兩者都必須被人視為真實。（註三）

當人盡上責任後，神的作為就出現了！摩西的母親盡責救自己兒子的心，得到神奇妙的回應：她得以將自己的兒子活生生的抱回家去，這是神何等大的賞賜。

二、奶自己兒子的願望得到賞賜——神的作為

出埃及記2章9節：「你……為我奶他，我必給你工價。」奶自己孩子居然還能得工價，這是作者為這故事加上的希伯來幽默！摩西的母親破壞了埃及人的計謀，不僅如此，法老王的陰謀其實全然是被一群女子給破壞的！出埃及記的作者在這裏想叫讀者們歸納出什麼結論來呢？

首先，希伯來收生婆們因為敬畏神（出1: 21）不照法老王的吩咐（出1: 17）；緊接著，一位作母親的膽敢面對環境的壓迫，仰賴神作出了一個突破情勢的計劃（出2: 1-3）；再來，一位小女孩很勇敢地利用機會，問法老女兒可否替她找奶媽的事（出2: 7）；最後法老自己的女兒在不知不覺中違背法老的命令，「宣告」這位希伯來小男孩必平安得救。法老的命令被這一群女人推翻了！「女人」在希伯來文化中原是代表軟弱的一群。但由這個故事中，我們不得不承認：神的確是藉著一群軟弱人的手來成就祂的計劃，整個事件中充滿了神的奇妙作為！

讓我們不要為環境的惡劣與罪惡的泛濫沮喪，感覺自己不能作什麼。今天神同樣也可以使用你我和使用摩西的母親一樣，藉著你我去改變惡劣的情況。

關鍵在於：你我是否願意付上代價，盡上人的責任？當你面臨環境的壓迫，你我能否願意像摩西母親一樣依靠神以求突破呢？你我是否願意隨時把握機會去操練神託付的責任呢？如果我們願意，神的作為必定會顯明。

這位母親所得的賞賜不僅是得回了自己孩子的生命，作自己兒子的奶媽，而且她還更進一步作了她兒子的屬靈導師。

貳、一位擁有信心的母親——作神國導師

希伯來書11: 23-26節說：「摩西生下來，他的父母見他是個俊美的孩子，就因著信把他藏了三個月，並不怕王命。摩西因著信，長大了就不肯稱為法老女兒之子。他寧可和神的百姓同受苦害，也不願暫時享受罪中之樂。他看為基督受的凌辱比埃及的財物更寶貴，因他期望所要得的賞賜。」

出埃及記2章10節上：「孩子漸長，婦人把他帶到法老的女兒那裏，就作了他的兒子……」

從以上的這些經文大概可以幫助我們了解到摩西小時候成長的環境，以及他父母對他的影響。我們看到摩西的母親知道把握住她惟獨能有的一段有限機會去撫養兒子，灌輸他道德觀，希伯來文化，與真神耶和華的觀念。要作一位這樣的母親需要擁有進深的靈命，不僅具有盡上責任的毅力，更需要有那依靠神獨一能源的信心。我們可以從兩方面來看這位母親與人不同之處：

一、父母定意不照王命而行——信心的行動（來11: 23）

摩西的父母是敬虔人，「就因著信把他藏了三個月，並不怕王命。」他們是憑著信心行事的人。當時在埃及的以色列人是落在受逼迫的時期。因此，摩西早年的生活，基本上是與當時在埃及的以色列人經歷類似。摩西嬰孩時奇特的蒙救經歷，正預表日後神要藉他將以色列人從埃及拯救出來。

摩西的母親不但抱回了摩西，奶他，聖經又說：「孩子漸長……」，這表示她至少養摩西到二到四歲之久。摩西的母親能夠有機會教養自己的孩子，成為自己兒子的屬靈導師，在當時那種環境下實在是神所賜的福分與賞賜。聖

經說：「兒女是耶和華所賜的產業，所懷的胎是他所給的賞賜。」（詩127: 3）。今天教育心理學家們亦指出，一個孩童早期生長的环境及所受的教育，對他成長十分重要。正確的教導必定帶來收穫；錯誤的教導帶來禍患。

神給天下所有作母親的一項最寶貴的福氣，就是撫養自己的兒女長大。我們作父母的必須好好把握這十幾年孩子留在我們身邊的機會。摩西的母親充分利用機會，在摩西年幼時就在他心中建立了他對希伯來文化及信仰的背景。她在兒子身上留下了一些屬靈的痕跡，對摩西日後有舉足輕重的影響。

二、不肯稱為法老女兒之子——信心的傳承（來11: 24）

摩西被認作法老女兒的兒子後，有機會享受到埃及皇宮的一切榮華富貴，也接受了當時最高等的知識與文化上的教育，但摩西並沒有把自己認同是埃及人，反而自認為是一個希伯來人。這怎麼可能呢？這就不得不歸功於摩西母親在摩西幼年時傳授給他的希伯來文化教育。無疑地，摩西日後肯接受神的呼召，能認識真神耶和華，很可能就是因為受到早期家庭教育的影響，如果沒有這些教導，摩西只不過是一個擁有埃及文化背景的猶太人而已，若缺乏這個背景，日後當神向摩西啓示「西乃之約」時，他很可能就不能真正領會其意義。同樣地，今日許多安定在海外的華人，特別是作母親的姊妹們，對在不同文化下出生的下一代，不但有責任要負起傳遞中國文化之責，更要幫助他們建立信仰的根基，使我們的子女不成為在「埃及」出生的中國人，而能成為華人中的「摩西」，把下一代的華人帶出時代潮流對他們的捆綁，進入神的應許之地。

摩西的母親是一位盡上人責任的母親，因而得到神的賞賜，不僅如此，她也是一位神國的導師，最後，我們更看到摩西的母親是一位神國的建造者。

參、一位引進神國建造的母親——保留一位以色列的拯救者

出埃及記2章10節：「孩子漸長，婦人把他帶到法老的女兒那裏，就作了他的兒子，他給孩子起名叫摩西，意思說：「因我把他從水裏拉出來」。「因我把他從水裏拉出來」這句話有其特別

的意義，它預表摩西母親一項超然的事工：引進神國的建造。

一、神藉一群小人物與祂同工——成全聖徒，各盡其職

法老女兒說：「我把他……拉出來」。但把摩西從水裏拉出來的其實並不是法老女兒，甚至也不是這一位設計拯救自己兒子的摩西母親，而是全權的神耶和華的作為。

「水」在希伯來的文化中代表災難，希伯來人對水，特別是深水，心存畏懼，因此用「水」代表困苦的打擊（詩42:7）。「從水裏拉出來」乃是象徵神的拯救，正如詩人大衛這樣說：「他從高天伸手抓住我，把我從大水中拉出來」（詩18:16）。

摩西的故事表現出神在人類救恩歷史中一貫的作為：神藉著一群小人物來參與神的救贖計劃，把人從罪患的挾制中拯救出來，為要成全聖徒，各盡其職，這是神國建造的基本策略（弗4:12）。摩西得蒙拯救就是例子：神使用了一群小人物，摩西的母親和其他女子們，顯明出神的作為來。

二、小人物成就了神國的計劃——神的旨意得實踐

那從水裏被拉出來的，後來卻成了拉別人出大水的人。摩西成為神的僕人，藉著他，神從水裏把自己的子民以色列人拉了出來，成就了神國的計劃。

什麼是這位作母親的最大賞賜呢？摩西母親的盡責使她在不可能的環境下作了自己兒子的奶媽，不僅如此，她也作了自己兒子的神國導師，但她最大的賞賜是作了一位神國的建造者，她保存了一位以色列的拯救者，使神對以色列人的旨意得以實現。

今天你我處在一個具有侵略性、傷害我們信仰的環境中，時代的潮流好似強而有力的波浪洪濤，衝向神的子民，信徒會在不知不覺中屈服在工作的壓力下，不但我們的心思意念被工作所擄去，我們當初那顆對神國事奉的心思也會逐漸地冷淡下來：面對各種試探也會不知不覺地落在罪惡的捆绑中，而不再竭力去尋求神的帶領；更談不上去面對艱難的環境，抓緊特殊機會去扭轉不利的情勢。

在今日的教會中，又有幾位具有摩西母親心志的母親：肯付上代價，去計

劃參與神的旨意，去等待神的行動呢？

求神興起一批姊妹們，有意願作個蒙神賞賜的母親：看重神的賞賜，分別為聖，從世界的潮流中站出來，膽敢抓住每一個神給我們的機會，不畏懼面對惡劣的環境，憑信心來改變情勢。

三千五百四十年前在尼羅河畔發生的這個小故事，對全人類帶來極大的震撼。因著一位母親肯對神所給她的託付盡上責任，神在救恩歷史上寫出了一頁大篇章，顯明出祂的作為。這個人與神同工的事實正彰顯出聖經中的「背反律」：即為「神的全權與人的責任」這個屬靈原則提供了一個極好的例證。天國中充滿了這些小人物的故事，求神也讓你我的生命對神國能產生影響，讓你我與神的同工經歷也能在救恩歷史上留

下痕跡。讓我們盡上自己的責任，操練對神的信心，委身神國的建造，神必會按祂全權的旨意有所作為。

（本文收於〈更新講台〉錄音B116-3，一位母親所得的賞賜，第3卷，歡迎選購收聽，www.crmnj.org）

註一：李定武著，《更新月刊》，一九九六年五月。

註二：《更新版研讀本聖經》（美國，新澤西州：更新傳道會，2008年十月）可6:5註釋。

註三：參見《更新月刊》（一九九六年三月）〈神的幫助〉一文有關「背反律」的解釋。

新澤西州更新學院神學課程圓滿結束！



三月28-30日在新澤西州舉辦的〈羅馬書解經〉順利結束。黃子嘉牧師因為七月間即將前往亞特蘭大華人基督教會北堂牧會，新澤西州弟兄姊妹依依不捨，因此這次課程報名人數超多。但更感謝神的是，黃牧師雖往南遷，但還是會每年與以前一樣，前來開課。求神賜福黃牧師／師母南下後的服事。有心在更新學院進修的弟兄姊妹日後也要多把握學習機會喔！

我有資格參與輔導事工嗎？

蓋瑞·柯林斯 (Gary Collins) 著 龐慧修 / 時梅 譯

我們生活在一個非常複雜的環境裏，無論是原生家庭所帶來的傷害，或是社會所帶來的壓力，都會令我們難以應付。如果遇到問題需要幫助時，該去找誰？

不少信徒在教會或社區中已經在作許多的輔導和不同形式的關懷，但我們也需要注意幾個重要的問題：**友誼型的輔導有果效嗎？**它是只有具此特殊恩賜的人才能勝任的？應該選擇具備什麼條件的同工？應該如何進一步訓練他們？他們容易遇見哪些危險？要如何避免？

有果效嗎？

為什麼友誼型的輔導會有果效？這可能包括幾個原因：朋友關係的輔導者與求助者彼此比較親近，所以比較能夠了解問題癥結，捕捉非語言性的線索，並且顯出真誠的同理心。友誼型輔導者通常比較有空，因此可以持續地在求助者需要時給予幫助，通常也較認識求助者的家人、工作狀況、生活形態、信仰以及居住環境，這些資訊能幫助輔導者比較主動地引導求助者作決定或是作生活上的改變。此外，友誼型輔導者可以使用求助者容易了解的措詞、俚語和表達方式來交談，而不會產生用特殊心理名詞的阻隔。最後，友誼型輔導者似乎比較實在、輕鬆、開放、不拘束，並且比較會說一些能減低壓力的笑話。

輔導是一種恩賜嗎？

1. 每一位基督徒都應是友誼型輔導者

根據聖經的教導，每一位基督徒都應該對他們周圍人的需要，給予實際的和無私的關懷。使徒雅各重複地提醒我們，如果我們沒有藉著實際關心他人需要的行動而將信心表明出來，這樣的信心就是死的（雅2: 14-20）。保羅也要我們多關心周圍人的需要，他說：「各人不要單顧自己的事，也要顧別人的事。」（腓2: 4）又如「與喜樂的人要同樂，與哀哭的人要同哭。」（羅12: 15）「若有人偶然被過犯所勝，你們屬靈的人就當用溫柔的心把他挽回過來……你們各人的重擔要互相擔當。」（加6: 1-2）

這些教導很清楚地告訴我們，每一位基督徒都應該用愛和別人相處，而關懷輔導則是愛人的一種方式。

2. 也是神特別賜給某些信徒的恩賜

雖然每一位基督徒都有責任去關懷輔導別人，但輔導也是屬靈恩賜之一，為了建立教會和造就信徒。正如羅馬書12章、哥林多前書12章，和以弗所書4章所描述的，這些恩賜不同於天賦能力，是聖靈特別賜給信徒的。羅馬書12: 8提到「勸化」的恩賜，這個詞的希臘文是paraklesis，意思是「來到身旁協助」，其中包含勸誡、安慰、扶持和鼓勵別人面對未來的意思，這些都和友誼型輔導的內容一致，可見友誼型輔導也是神特別賜給一些信徒的恩賜。

但我們不能因此就說，只有那些擁有特別恩賜的人，才能從事輔導的工作。輔導類似於傳福音或教導——雖然某些信徒特別有傳福音的恩賜（弗4: 11），但每一位基督徒也都應為神

作見證，盡力把人帶到基督面前；同樣地，雖然有些人在輔導方面特有恩賜，但我們每個人也都應該擔當彼此的重擔，彼此扶助。因我們都是聖靈的器皿，要為人帶來幫助和醫治。

有何條件？

有一古老說法可能是有其真實性——喜歡輔導別人的人，常是為了解決自身問題。我們也許認為自己真的是想藉著輔導去幫助別人，減輕別人的痛苦，或是想為基督耶穌訓練更好的門徒；但是我們也可能懷有其他的動機，其中包括想要有被重視的感覺，想要在別人身上運用權力，想要滿足自己好奇心，或是想要有機會向求助者公開談論性方面的事。

即使我們有最單純的動機，也很容易就會情緒化地捲入求助者的問題中，使我們無法保持客觀的態度，或無法處理雙方緊張的關係，因而造成輔導者開始產生不健康的行為，甚至可能促使求助者採取自棄的行動，進而使得原來的問題變得更複雜。要避免這類問題的發生，最好在一開始時就能仔細並誠實地省察自己的動機，免得帶出更多的問題來。

下面八項特質，是我們常在有潛力成為友誼型輔導者身上看到的。

友誼型輔導者應有的特質

從聖經和心理學的觀點來看，下列準則應是甄選友誼型輔導者的條件（採自陳善養牧師《友誼型輔導——裝備基督徒作輔導事工》）。（註一）

- 靈命成熟**——友誼型輔導者應該是一個被聖靈充滿、靈命成熟的基督徒（加6:1），對聖經有充分的認識，有智慧將經文應用在生活中，並且有固定禱告的生活。
- 心理穩定**——友誼型輔導者應該有穩定的心理狀況，沒有情緒不穩定或多變化的現象，心態要坦誠和敏感。不可有心理或精神上的疾病。
- 喜歡人而且關心人**——友誼型輔導者應該是親切、有愛心又誠懇的人，真誠地關心別人和他們的福祉。
- 有合適的屬靈恩賜**——友誼型輔導者應該擁有一些合適的屬靈恩賜，例如勸化、智慧、知識、辨別諸靈、憐憫、醫治等。
- 有生活歷練**——友誼型輔導者應該有一些生活歷練，因此不能太年輕。
- 受過輔導訓練，或是有輔導的經驗**——通常經驗能幫助達到較好的輔導果效，雖然它不是一個絕對必要條件。
- 能夠保密**——友誼型輔導者應該能夠保守秘密，以保護求助者的隱私。
- 多樣性**——如果能有不同背景的友誼型輔導者，包括不同的性別、年齡、教育程度、社會經濟狀況、種族文化背景等，會更有助益。

有何危險？

多年前美國西岸有一位年輕人自殺，喪禮過後，他的父母控告一家大型的福音教會，指控其教牧人員沒有資格輔導他們

的兒子，才會造成他沒有機會得到可能救他一命的幫助。這件訴訟案最後被駁回，而且審查這些記錄的專家結論說，教會的輔導者並沒有作任何不道德或是不合法的錯事。不過因為媒體對這個案件的報導，使得許多教會警覺到法律方面的問題，這是以前沒有人想到過的。在世界各國中，大概美國的訴訟最普遍，所有的輔導者，包括牧師和友誼型輔導者，都可能會被不滿意的求助者或他們的家人控告。

友誼型輔導者也可能會很驚訝地發現，他們的行為在某些地方是違法的。例如，若是進行輔導時收取費用，法律上會認為這是在從事專業的行為，但因行為者沒有執照，因此這是不合法的；又如，如果是以心理輔導者自稱，但卻沒有專業的證書，這也是違法的。因此之故，很多基督徒就會特別說明自己是非專業的友誼型輔導者或關懷者，並且在每一次論及輔導的事工時，都留意避免宣傳自己的知識、資格，或有使人改變的能力，以免誤導別人。有關處理輔導方面的法律問題，可參考《基督徒輔導者的法律知識》一書。（註二）

筆者提到這些問題，並非想要把讀者嚇得不敢輔導別人，而只是想警告一下讀者，在對人表示你有這方面專長時要小心。如果是在教會裏輔導人，教會的領袖也應該要注意這方面的問題，並且在開始輔導事工之前，先詢問法律方面的規定。

友誼型輔導者可能遇到的危險還不只是法律上的問題。有時候我們可能會過度捲入別人的問題，以致危及自己的穩定或和家人的關係。有時因為太關注於照顧別人而忘記休息，或是沒有花時間顧到自己的需要，以致累垮自己。偶爾還會出現緊急的壓力，例如求助者威脅著要自殺，或是要傷害別人（可能就是你），而你卻不知道當下要去哪裏求救。

不過，對友誼型輔導者來說，還有另外四個重要潛在危險。如果能夠注意它們，就更能避免危險發生。

1. 過度的好奇心

在日常生活中，我們會避免和別人談論一些屬於個人隱私的話題，例如很少會詢問別人的財務狀況、性生活情形、會焦慮的事情，或是婚姻狀態。但在進行輔導時，卻常要開誠布公地談論這些事，因為這些事可能就是求助者有困難而需要幫助的地方。

這種公開談論的自由，可能會造成一些道德上的問題，要謹慎小心，才是明智之舉。第一個要注意的是友誼型輔導者的好奇心。有時候在協談的過程中，我們會一時忘了求助者的需要，而開始詢問一些資訊，主要是為了滿足我們自己的好奇心。對這樣的傾向必須有所警覺，且要盡力避免，特別是當談論的內容近乎流言蜚語，或是求助者性行為的細節時。

2. 性方面的刺激

和好奇心緊緊相連的危險，就是性方面的刺激。這包括雙向的可能性：輔導者可能被吸引人的求助者激起漣漪，或是求助者可能因為被吸引才要找這個輔導者。當我們吸引別人或是被別人吸引時，可能並不自覺，也不是有意的，例如當一位男性的友誼型輔導者，將手臂環繞求助者表示安慰時，他可能不會想到，這位不論是男性或女性的求助者可能會誤會他的意思。輔導者和求助者之間適度的身體接觸，本是無可厚非，因為有時這樣的動作非常具有支持和鼓勵的作用，但是我們也必須謹慎思考，求助者會如何解釋這樣的動作？我們自己對這樣

的接觸會產生什麼滿足感嗎？

基督徒的友誼型輔導者必須警覺所有形式的惡事，並且遠避它們，這是絕對重要的。有些人忘記了這個原則，包括一些牧者，他們過度地接觸求助者，結果毀掉了自己的家庭、生活、名譽和事奉。若有人說：「這種事絕對不會發生在我身上」，其實這時他已經身處險境了（林前10:12）。

3. 洩漏祕密

洩漏祕密是友誼型輔導者要避免的第三個危險。雖然友誼型輔導者確實不像專業輔導者那樣，在法律上受許多保密法規的約束，但若我們談起求助者時像閒言閒語般，即使我們隱藏其中的細節，有些鄰居或在教會的人還是會猜出來我們所說的是誰，因此仍會造成很大的傷害。友誼型輔導者應該避免這樣的談論，因這對我們的靈命沒有好處，而且還會動搖求助者對我們的信任。

4. 不平衡地強調屬靈層面

不重視或是過度強調屬靈的層面則是另一個危險。在不重視屬靈層面的情況下，求助者得不到禱告或經文的幫助，有時甚至沒有機會聽到福音，因為輔導者不敢提到屬靈的層面。反之，若是輔導者過度地強調信仰，求助者可能會被嚇跑，或是以為人的生命中只有靈性的部分才是重要的——這種觀點並沒有經文的支持，而且我們也不認為只要與神有好的關係，所有的問題就會自動消失。進行友誼型輔導時必須注意到屬靈的層面，因為這是至關重要的，但是也必須平衡地注意到其他層面。

如何避免危險？

我們應當如何避免上述以及其他危險？第一件事就是**建立屬靈的保護網**。每日研讀聖經，並且持續不斷地禱告，即使在輔導的時候也要如此，這樣便可以幫助我們的心思不致亂竄，嘴裏不會說出一些傷害甚至犯罪的話語。第二，**保持警覺**，事前預警就可以防範未然！第三，**小心避免**那些會讓我們放棄原則的情況，不要過度討論會引起性刺激的主題等等。最後一點，固定並私下**和良師益友討論**輔導進展——他可以是一位牧師、專業的輔導者，或是一位能夠幫助我們客觀地看事情，並遠離危險的朋友。

最大的危險

在教會中，我們訓練信徒去作見證，教導他們去教導別人，又帶領他們去領人作主的門徒。在這個過程中也應該包括的，就是訓練他們去關心別人——擔當彼此的重擔，並且互相關懷輔導。

雖然關懷輔導會面臨一些危險，但是同時也會帶來極大的益處，尤其是當友誼型輔導者受過一些實際訓練時。當然，若對輔導的知識懂得不多會是一件危險的事，但若一點都沒有這方面的知識和訓練，是更危險的；然而，如果絲毫不關心朋友和朋友之間的友誼型輔導，則是最大的危險。

讓我們一同在教會或團契中開始學習如何關心有需要的人吧！

（本文選自《友誼型輔導DIY》第五章，更新傳道會出版，2009年，歡迎訂購）

註一、Siang-Yang Tan, Lay Counseling: Equipping Christians for a Helping Ministry (Grand Rapids: Zondervan, 1991), pp. 96-110.

註二、George Ohlschlager and Peter Morgofian, Law for the Christian Counselor (Dallas: Word, 1992).

經過三個星期在遠東的事奉，總幹事李定武牧師與師母終於在四月底平安返美，感謝神讓他們在過去一個月中得以完成許多事工，特藉此機會向更新讀者們分享，希望你們繼續代禱與支持更新傳道會的服事。

【傳道事工】

◆ 四月25-27日在台灣高雄澄清湖舉辦的第二屆台灣更新弟兄讀經營（主題：約瑟——一個美麗的生命）蒙神保守圓滿結束。我們要謝謝蘇桂村、李定武及王琨，三位講員都是從美國經十數小時的飛行前往台灣服事的。這次除報名參加的弟兄之外，也有一些臨時隨夫而來的姊妹們，因此我們在現場也開了一個「跟班組」，與弟兄們一同享受查經的喜樂。感謝主，主日聖餐禮拜由目前在基隆暖暖基督門徒訓練神學院任教的杜榮華長老執行，聖餐後的見證會大家發言踴躍，訴說這次弟兄營對他們生命上的影響，願一切榮耀歸給主。

◆ 第二屆台灣更新姊妹讀經營，將於十月2-4日在台北郊外的礁溪大衛之星溫泉會館舉行，此次的主題十分吸引人：「培養基督徒的氣質——登山寶訓選讀」，由來自新澤西州的黃鄧敏師母擔任講員。黃師母的風趣與她基督徒的風範，廣受姊妹們的歡迎，請台灣姊妹們預留時間參加。屆時依然會有北美參加過數次更新姊妹讀經營訓練一些有經驗的小組長，以短宣方式前往參與事奉，與台灣小組長一同配搭服事，請為這個聚會禱告，讓姊妹們可同享這場盛宴。

◆ 六月份，李定武牧師、師母將利用一個月時間在歐洲六間華人教會（參「同工

▼ 第二屆台灣更新弟兄讀經營



戶里福音中心樓上為老師宿舍



培訓更新緬北傳道



學生分桌同進食

▲ 更新緬北宣教

腳蹤」) 巡迴服事，藉專題、培靈會、工作坊及主領退修會等方式從事培訓，即時也將推廣更新出版的《三問讀經法》(陸蘇河教授著，美國南卡哥倫比亞聖經神學研究院)，希望能幫助信徒靈修及傳道人講道的技巧。懇請代禱。

【宣教事工】

◆ 更新在四月7-16日差派一個三人小組的短宣隊，包括李定武牧師夫婦及美國北卡州夏樂市浸信會的何蓓蓓姊妹一同前往緬甸。他們的使命是去更新緬北宣教工場作培訓及策劃日後進一步的事工。他們抵達臘戍福音中心休息一下，接著就馬不停蹄地坐車沿滇緬公路到更新多年來開展事工的山地參觀，行程包括最早在1997年開始，在滾弄地區的戶理福音中心(1998年完工)，接著又到長青山，甘猛山等區域拜訪更新所設立的教會，最後到與中國雲南邊境接近的貴概福音中心(2007年)。感謝神多年

來的保守與扶持，透過更新新加坡分會每個月定期的奉獻支持和台灣許多弟兄姊妹及數間教會的支持，得以讓更新在緬北山區發展許多事工，包括目前的9間學生中心和24間教會，甚至有機會在山地設立電腦培訓班等。感謝神的帶領使我們看到更新多年在中緬邊界山區投資心血的一些成果。

這次的短宣隊最後一站是回到臘戍，最近更新預備在此地再發展一個福音據點，推動以下兩方面的事工：

第一，成立臘戍更新事工中心。臘戍是緬甸的第四大城，位在緬北，為發展以下事工更新在此租了兩個住宅作為據點：

1. 建立更新臘戍教會：這是最新的植堂計劃，為了配合這城市的興起，對象是當地就職與定居的華人。
2. 臘戍學生中心：這項事工一直是更新緬甸工場的起家事工，也是過去在山區植堂時附帶的一項事工，由於多年累積的



分組討論其樂無窮



與遠道自新加坡來參加弟兄營的陳弟兄合影



蘇桂村牧師主導弟兄們促膝夜談



滇緬公路上特有的加油站



學生中心每早晨一同集體靈修



資源缺乏但上課有模有樣



北美緬甸同工同訪中緬邊際的清水河

經驗及服事的果效，現要把同樣的事工移植到臘戍，藉此教導青少年基督教思想及聖經真理。

3. 臘戍英語教學中心：配合臘戍這個大城市的需要，一位來自新加坡專職教英語的陳姊妹，現以宣教士身分作義務教師，開始在英語教學中心服事，藉此從事福音預工。

第二，建立臘戍更新農場。爲了幫助臘戍地區少數民族，如苗族生活的經濟水平的提升，台灣基督徒農業使命團過去數年中在更新扶貧事工上投入很多幫助。「農使團」十分努力地教導更新同工們如何設立養雞及養豬場。目前緬甸更新農場已有2500隻雞及數條豬開始生產，「農使團」的余如同博士及陳幸浩長老一行同工們也將在五月底前往臘戍，藉著技術指導進一步幫助更新發展緬北的養豬場。我們衷心地感謝神將這些資深的農使團顧問賜給更新，透過他們的幫助，使我們所服事的會眾們的

生活程度提高，得到經濟上的幫助，生活得以改善。正如在耶穌行五個餅，兩條魚神蹟前對門徒說：「你們給他們吃吧！」（可6:37）

◆感謝主，北美更新傳道會總會，針對宣教事工的推展以及加強與教會的配合與短宣隊員的裝備事工，已邀請了北卡州夏樂市的何蓓蓓姊妹作總會宣道事工的聯絡發展同工。何姊妹出生高棉（柬埔寨），經過1974年的大屠殺是少數生還者之一，1999年得波士頓Gordon-Conwell Theological Seminary輔導學碩士學位，目前代表北美更新總部與緬北同工連絡事宜。

【文字事工】

◆柴培爾牧師，這位神重用的僕人的另一本著作《靠恩典成聖》（暫譯），已由同工龐慧修繙譯將在五月底編審完工，該書預計在今年九月初出版。這將是一本從基督徒生活上學習依靠基督恩典的一本好書，請爲趕工的編輯團隊代禱。

◆感謝主，前西敏斯特神學院舊約教授布魯斯·華爾基（Bruce Waltke）教授的創世記註釋一書由梁永勝弟兄繙譯，經李陳長真師母編審過，正由張儀楨姊妹再次審查中。另外，古德恩的大作《系統神

學》繁體版在2011年出版後，一直是更新的一本暢銷書，現在簡體字版將於五月初排版完畢，將在今年暑假後出版，屆時讀簡體字的弟兄姊妹有福了。

【門訓事工】

◆門徒訓練的同工周德威傳道將於六月21日結束過去三個月在美國維州兩間教會中的門徒訓練事工，接著將馬不停蹄地繼續前往德國萊比錫華人教會以及附近的團契，作三個月門徒訓練的事奉。懇請爲他的事工代禱，求主保守、加力，爲祂訓練出一批能多結果子的主的門徒來。

【同工腳蹤】

北美地區

◇李定武牧師

五月	2-4日	馬里蘭州德國鎮中國教會宣道年會
	23-26日	弗吉尼亞州Lynchbury退修營會
	30日	芬蘭赫爾辛基華人教會
六月	6-8日	瑞典華人基督教斯德哥爾摩福音堂
	10日	荷蘭華人基督教會安恆堂
	14-15日	德國法蘭克福華人教會退修會
	21-22日	德國柏林華人教會
	27-29日	德國慕尼黑華人教會

◇周德威傳道

三月18日 - 六月21日	北維州華人基督教會
六月23日 - 九月21日	德國萊比錫華人教會



臨別時餘下的學員一一不捨，互道來日再見

聖經不要我們只顧自己的事， 也要我們關心別人的事。

你知道嗎？友誼型輔導和專業輔導通常一樣有效，
有時甚至果效更好！

每一位基督徒輔導者都是聖靈的器皿，
可為人帶來幫助和醫治。

本書特色：簡明的內容，清楚的原則，以聖經教導為基礎，
避免複雜難懂的心理學術語，但又合乎心理學的學理。

本書能幫助您——

- ◇ 懷抱「好撒瑪利亞人」的心境
- ◇ 明瞭輔導的原則
- ◇ 學習輔導的技巧
- ◇ 預防問題的發生
- ◇ 指引求助的朋友
- ◇ 訓練基督的門徒
- ◇ 成為優秀的友誼型輔導者



友誼型輔導 DIY

定價 US\$15

蓋瑞·柯林斯 (Gary R. Collins) 著 龐慧修 / 時梅 譯

Christian Renewal Ministries, Inc. (CRM) is an inter-denominational para-church organization, evangelical in thrust and dedicated to preaching, discipleship training, and mass-media ministries, especially literature to the Chinese. Established in 1971 with non-profit status (501 C-3) granted in 1977, CRM is registered with the IRS and is funded, in part, by tax-deductible gifts. Except for combined issues of January-February and July-August, Renewal is published monthly by CRM and is sent free upon request.

更新 RENEWAL 信徒更新·教會更新

第四十卷第四期 二〇一四年五月出刊

發行者：更新傳道會

編輯：李陳長真 排版：章俊 美術設計：楊順華

編輯委員會：〔筆劃順序〕李定武、李陳長真、張麟至

總會董事：〔筆劃順序〕張麟至（主席）、石懷東、李定武、林成蔭、梁金剛、張德健

美國總會 200 N. Main Street, Milltown, NJ 08850, U.S.A. Tel: 732-828-4545 Fax: 732-745-2878 E-mail: info@crm-nj.org

香港分會 香港上環郵政局郵政信箱號碼33139號 Tel: (852) 2546-5738 E-mail: crm09hk@gmail.com (奉獻支票請開 Christian Renewal Ministries)

台灣分會 237 新北市三峽區大學路118號二樓 Tel: (02) 2673-3600 Fax: (02) 2673-9801 E-mail: crmtaiwan7@gmail.com

郵政劃撥：13913941 戶名：財團法人新北市基督教更新傳道會

新加坡分會 Christian Renewal Mission 35 Kallang Pudding Road, Tong Lee Building, Block A, #10-01, Singapore 349314

Tel/Fax: 65-67481994 E-mail: crmsg77@yahoo.com.sg

加拿大地區 [報稅收據] 支票抬頭及寄往 Harvester Evangelical Press 12350 Sideroad 17, Sunderland, Ont. L0C 1H0

E-mail address: a.m.cheung@sympatico.ca 請註明 for CRM [更新傳道會]

<http://www.crmnj.org>